



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 October 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Второй комитет

Пункт 98(g) повестки дня

Окружающая среда и устойчивое развитие: содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы

Исламская Республика Иран*: проект резолюции

Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/7 от 16 октября 1998 года, 54/215 от 22 декабря 1999 года и 55/205 от 20 декабря 2000 года о Всемирной программе по солнечной энергии на 1996–2005 годы,

ссылаясь также на резолюцию 14 о Всемирной программе по солнечной энергии на 1996–2005 годы, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее двадцать девятой сессии в ноябре 1997 года¹,

вновь подтверждая, что проведение в Хараре 16–17 сентября 1996 года Всемирной встречи на высшем уровне по солнечной энергии и устойчивому развитию, в ходе которой была принята Декларация Хараре о солнечной энергии и устойчивом развитии² и одобрены меры по подготовке Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы³, явилось шагом в

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

¹ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, двадцать девятая сессия, Париж, 21 октября — 12 ноября 1997 года*, том 1: *Резолюции*.

² A/53/395, приложение, раздел II.

³ Там же, приложение, раздел V.D.

направлении осуществления Повестки дня на XXI век⁴, которая представляет собой многогранную и одновременно с этим основополагающую программу действий по обеспечению устойчивого развития,

обращая особое внимание на то, что Всемирная программа по солнечной энергии на 1996–2005 годы нацелена на охват всех типов новых и возобновляемых источников энергии, включая солнечную, тепловую, фотоэлектрическую энергию, энергию биомассы, ветра, мини-гидроэлектростанций, приливов, океана и геотермальную энергию,

ссылаясь на резолюцию 19, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее тридцатой сессии в ноябре 1999 года⁵ и касающуюся Глобальной программы по образованию и подготовке кадров в области возобновляемых источников энергии на 1996–2005 годы, которая является одной из основных программ Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы, имеющих универсальную значимость (подлежит пересмотру в свете итогов тридцать первой сессии),

вновь заявляя о том, что для достижения цели устойчивого развития настоятельно необходимо прилагать на национальном и международном уровнях взаимодополняющие усилия, которые включают выделение финансовых ресурсов и передачу технологии для применения рентабельных энергетических систем и более широкого использования экологически безопасных возобновляемых источников энергии,

подтверждая, что Генеральная Ассамблея продолжает играть важную роль в содействии реализации Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы,

подтверждая также, что Комиссия по устойчивому развитию и Экономический и Социальный Совет продолжают играть ведущую роль в качестве форумов для обсуждения вопроса о новых и возобновляемых источниках энергии и устойчивом развитии,

с удовлетворением отмечая вынесенную Комиссией по устойчивому развитию на ее девятой сессии в апреле 2001 года в Нью-Йорке рекомендацию⁶ о том, чтобы правительства организовывали энергоснабжение, особенно в отдаленных и сельских районах и в малых островных развивающихся государствах на основе, в частности, освоения, где это целесообразно, возобновляемых источников энергии,

с удовлетворением отмечая также рекомендацию Комиссии по устойчивому развитию о том, чтобы правительства, в частности, устранили препятствия на пути реализации стратегий освоения возобновляемых

⁴ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.L.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II.

⁵ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, тридцатая сессия, Париж, 26 октября — 17 ноября 1999 года*, том I: Резолюции.

⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год*, Дополнение № 9 (E/2001/29).

источников энергии в отдаленных и сельских районах и в малых островных развивающихся государствах и способствовали расширению участия сельских общин,

выражая признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по доведению информации о Всемирной программе по солнечной энергии на 1996–2005 годы до сведения соответствующих источников финансирования и технической помощи,

призывая к принятию дальнейших мер по обеспечению того, чтобы Всемирная программа по солнечной энергии на 1996–2005 годы всесторонне учитывалась в контексте прилагаемых по основным направлениям усилий системы Организации Объединенных Наций по достижению цели устойчивого развития,

обращая особое внимание на то, что для достижения более существенных результатов в реализации Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы потребуются активное участие всех заинтересованных сторон, включая правительства, многосторонние финансирующие учреждения и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о конкретных мерах, принимаемых в целях расширения использования новых и возобновляемых источников энергии, в том числе осуществлении Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы⁷, и приветствует, в частности, предпринятую в нем попытку проанализировать и обсудить затрудняющие усилия по содействию расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, препятствия и сдерживающие факторы и варианты возможных мер по их преодолению и устранению;

2. *с удовлетворением отмечает* роль, которую продолжает играть Всемирная комиссия по солнечной энергии в деле мобилизации международной помощи и поддержки для целей реализации большого числа включенных во Всемирную программу по солнечной энергии на 1996–2005 годы приоритетных национальных проектов по освоению возобновляемых источников энергии, многие из которых осуществляются за счет национальных финансовых ресурсов;

3. *отмечает*, что, несмотря на значительную финансовую поддержку осуществления Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы со стороны некоторых развитых стран — членов Организации Объединенных Наций и ряда межправительственных организаций, действующих в рамках и вне системы Организации Объединенных Наций, сохраняется необходимость активизации деятельности в этой области;

4. *настоятельно призывает* правительства стран и соответствующие заинтересованные стороны более широко использовать Всемирную программу по солнечной энергии на 1996–2005 годы в качестве одного из средств для стимулирования разработки и применения основанных на солнечной энергии технологий;

⁷ A/56/129.

5. *предлагает* международному сообществу оказывать надлежащую поддержку, в том числе путем предоставления финансовых ресурсов, усилиям развивающихся стран по переходу к устойчивым структурам производства и потребления энергии;

6. *признает*, что при организации энергоснабжения в сельских районах, в том числе при его финансировании, необходимо, сообразно обстоятельствам, максимально задействовать местный компонент;

7. *вновь призывает* все соответствующие финансирующие учреждения и двусторонних и многосторонних доноров, а также региональные финансирующие учреждения и неправительственные организации надлежащим образом поддерживать прилагаемые усилия по развитию в развивающихся странах сектора возобновляемых источников энергии на основе использования экологически безопасных возобновляемых источников энергии, экономическая целесообразность освоения которых доказана на практике, при полном учете структуры развития энергоемкой экономики развивающихся стран, и оказывать помощь в мобилизации инвестиций в объеме, необходимом для обеспечения энергоснабжения за пределами городских районов;

8. *вновь призывает также* Генерального секретаря продолжать его усилия по содействию мобилизации адекватной технической помощи и финансовых ресурсов и по повышению эффективности и полному задействованию имеющихся международных ресурсов для действенного осуществления приоритетных национальных и региональных проектов в области возобновляемых источников энергии;

9. *обращает особое внимание* на необходимость активизации научных исследований и опытно-конструкторских разработок в поддержку устойчивого развития энергетического сектора, что потребует повышения готовности всех заинтересованных сторон, включая правительства и частный сектор, предоставлять финансовые и людские ресурсы для ускорения деятельности в области научных исследований;

10. *признает*, что для более широкого использования имеющихся технологий в области возобновляемых источников энергии требуется распространение существующих технологий в глобальном масштабе, в том числе в рамках сотрудничества по линии Север–Юг и Юг–Юг;

11. *с удовлетворением отмечает* ведущую роль, которую Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжает играть в деле осуществления Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы, в частности прилагаемые ею во взаимодействии с многосторонними партнерами и национальными специализированными учреждениями усилия по расширению двустороннего и регионального сотрудничества посредством участия в организации региональных и субрегиональных форумов предпринимателей и инвесторов;

12. *принимает к сведению* решение Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о вкладе Глобальной программы по образованию и подготовке кадров в области возобновляемых источников энергии на 1996–2005 годы в достижение цели устойчивого развития⁵ и в связи с этим рекомендует

Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в соответствии с мандатом мобилизовать все ресурсы — как людские, так и финансовые — для обеспечения эффективного осуществления Программы и при поддержке международных, региональных и национальных учреждений — как государственных, так и частных — прилагать усилия по повышению степени информированности общественности в этом вопросе во всех государствах-членах;

13. *предлагает* Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры обеспечить осуществление Глобальной программы по образованию и подготовке кадров в области возобновляемых источников энергии на 1996–2005 годы в различных регионах и укрепить все ее компоненты;

14. *призывает* Специальную межучрежденческую рабочую группу по энергетике продолжать свои усилия по обеспечению того, чтобы деятельность в рамках Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы всесторонне учитывалась в контексте прилагаемых по основным направлениям усилий системы Организации Объединенных Наций по достижению целей устойчивого развития, и координировать вклад всех соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций в проведение десятилетнего обзора хода осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, намеченного на 2002 год;

15. *просит* Генерального секретаря, действуя в консультации с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций, Глобальным экологическим фондом, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другими соответствующими организациями, представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о конкретных мерах, принимаемых в целях содействия расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая эффективное осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы и мобилизацию ресурсов для нее;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Окружающая среда и устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы».